

DFUE-Warenbegleitschein				Sendungs-Nr.: 44863		180312 1000	
						Blatt Nr. 1 / 1	
Lieferant -Werk: 001		Empfänger -Werk Kunde: 100		Ablagestelle: 14248			
-Nr: 91024029		-Nummer:		Lagerort:			
DGH Heidenau GmbH & Co. KG		Workx S.r.l.s.		Verbrauchsstelle:			
Müglitztalstr. 43		Via del Gerani, 5 - 7 - 9		Versandart: 01			
01809 Dohna		I - 70026 Modugno (BA)		Frachtführer: Schweitzer Sped			
				- Nummer:			
Sendungsgewicht Brutto: 0014406							
LS-Nr.	Sachnummer Kunde			Menge ME	V/G Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.	
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant		
-Pos.	Packmittel	-Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	-Nummer Lieferant	Konsignation
	Charge:						
	Text:						
168019	2500332190		840	ST	Clutch Housing	550003451401	
180312	7176/6						
001	Packmittel	28	TBA501494		30		
		28	TBA501542		0		
		140	TBA501542		6	500 7984 853	
183037							
168018	2500332190		360	ST	Clutch Housing	550003451401	
180312	7176/4						
001	Packmittel	12	TBA501494		30		
		12	TBA501542		0		
		60	TBA501542		6	500 7984 854	
183039							
Ende							
WE:		Warenprüfung:			Güteprüfung:		

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 840

Quantità effettiva: 840

Tipo imballaggio: 1/12

Quantità imballi: 28

Conformità alle schede d'imballo: A

Data controllo: 14/03/18

Firma: 

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 360

Quantità effettiva: 360

Tipo imballaggio: 1/12

Quantità imballi: 12

Conformità alle schede d'imballo: A

Data controllo: 14/03/18

Firma: 

DFUE-Warenbegleitschein**Sendungs-Nr.: 44863****180312 1000****Blatt Nr. 1 / 1**

Lieferant -Werk: 001
-Nr: 91024029
DGH Heidenau GmbH & Co. KG

Empfänger -Werk Kunde: 100
-Nummer:
Workx S.r.l.s.

Ablagestelle: 14248
Lagerort:
Verbrauchsstelle:
Versandart: 01
Frachtführer: Schweitzer Sped
- Nummer:

Müglitztalstr. 43
01809 Dohna

Via dei Gerani, 5 - 7 - 9
I - 70026 Modugno (BA)

Sendungsgewicht Brutto: 0014406

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge ME	V/G Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant		Zusatzdaten Lieferant	
-Pos.	Packmittel -Menge	-Nummer Kunde	Füllmenge -Nummer Lieferant	Konsignation
	Charge:			
	Text:			

168019	2500332190	840	ST	Clutch Housing	550003451401
180312	7176/6				
001	Packmittel	28		30	
		28		0	
		140		6	

168018	2500332190	360	ST	Clutch Housing	550003451401
180312	7176/4				
001	Packmittel	12		30	
		12		0	
		60		6	

Ende

WE:

Warenprüfung:

Güteprüfung:

Les Parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubri-

21+22

einschließlich y compris et

1-15

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

10038 (280.70.1) 05.2009 ADR 2009

1 Absender (Name, Anschrift, Land) (nom, adresse, pays) DGH Heidenau GmbH & Co. KG Müglitztalstr. 43 01809 Dohna				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).				CMR SA-Nr.39820			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) (Destinataire (nom, adresse, pays)) Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno(Bari)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg							
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour livraison de la marchandise Modugno(Bari) Italia				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) WM 7809A WZ 5503R MWB-TRANS Mariusz Wiecek ul. Bagnista 34 PL-05-300 Mińsk Mazowiecki VAT: PL 8221499568 tel./fax +48257589838, www.mwbtrans.pl							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Dohna Deutschland 12.03.2018				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des Transporteurs							
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Lieferschein-Nr. 168019, 168018											
6 Kennzeichen u. Nummern Margues et numeros 2500332190 2500332190		7 Anzahl der Packstücke Nombre des Colis 28	8 Art der Verpackung Mode d'emballage TBA501494+158xTBA501 12 TBA501494+72xTBA5015	9 Offiz. Benennung i. g. Beförderung Designation officielle de transport	10 Stabsnummer No. Stabstique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut Kg 10.084,48 4.321,92	12 Umlang in m³ Cubage m³				
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondernormen Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres) particulieres				19 zu zahlen von. A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions							
14 Rückerstattung Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulieres							
15 Frachtzahlungsanweisung Prescription d'affranchissement EXW											
21 Ausgefertigt in Etabli a Dohna am le 12.03.2018				24 Gut empfangen Reception des marchandises am le 12.03.2018 Datum Date							
22 DGH Heidenau GmbH & Co. KG Müglitztalstr. 43 01809 Dohna VERSAND Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Mariusz Wiecek ul. Bagnista 34 PL-05-300 Mińsk Mazowiecki VAT: PL 8221499568 tel./fax +48257589838, www.mwbtrans.pl Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				26 Vertragspartner des Frachtführers Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift							
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers				28 Nutzlast in kg							
29 Benutzte Gen.-Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT							

* Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik 17 "Nachfolgende Frachtführer" die Gefahrstoffe anzugeben. * En cas de Marchandises dangereuses indiquer à la dernière ligne de la rubrique 17 "Transporteurs successifs" le code de restriction en tunnels. * Les marchandises dangereuses sont classées 1 et 7; voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.1.

